



Our Ref.: C/IG, Issue 6

4 May 2006

Dear MBIG Member,

Mainland Business Interest Group Circular (Issue 6/2006)

1. **Symposium on Mergers and Acquisitions in the Mainland (「中國商業併購實務」專題研討會)**



The Mainland Accounting & Auditing Sub-Committee, which is formed under the auspices of the Mainland Affairs Committee, and the Hong Kong Polytechnic University are co-organising the captioned full-day symposium on 26 May 2006. The Chairman of the State-Owned Assets Supervision and Administration Commission of Guangdong Province Government (廣東省人民政府國有資產監督管理委員會主任) and a number of senior members of local and Mainland accounting practices, law firm, investment bank, commercial entities engaging in mergers and acquisitions will serve as speakers at the event. A flyer containing the symposium details is attached for your attention.

Members interested should complete and return the enrolment form to the Institute to secure your booking as soon as possible and no later than **Saturday, 20 May 2006.**

REMINDER

2. **2006 PRC CPA Uniform Examination (2006 年度中華人民共和國註冊會計師統一考試)**

The 2006 PRC CPA Uniform Examination will be held during 15-17 September 2006. Enrolment to the Examination is now being invited and the enrolment deadline is Saturday, 20 May 2006. All Institute members are eligible to sit for the Examination. Please visit Institute's website (www.hkicpa.org.hk/china/cpaexam/menu.php) for more details.

3. **Seminar on "Mainland Labour Law I"**

The MBIG Organising Committee will co-organise with the Hong Kong Trade Development Council the captioned seminar in June/July 2006. Please watch out for further details in the coming e-circulars.

Mainland & International Relations Department

WY/AC/rc
Encl.

「中國商業併購實務」
專題研討會
**Symposium on
Mergers and Acquisitions in the Mainland**

自中國加入世界貿易組織後，逐步放寬對外資擁有內地企業的限制，此舉促使內地的商業收購合併活動日益活躍。要成功完成併購交易，投資者必須具備有關的內地法律法規、會計和融資知識及實務經驗，或者透過會計師、律師、投資銀行家的協助，解決在併購過程中產生的各種複雜問題。

為幫助公會會員加深了解內地的商業併購活動和最新發展，香港會計師公會內地事務委員會轄下的內地會計及審計小組聯同香港理工大學會計及金融學院合作舉辦是次專題研討會，並邀請內地官員、具備併購經驗的專業人員和投資者出席，深入剖析併購活動的要點和分享實務經驗。

專題研討會的安排如下：

- 日期：2006年5月26日（星期五）
- 時間：上午9時至下午4時
- 地點：九龍紅磡香港理工大學演講廳
- 語言：廣東話 / 普通話（專有名詞將以英語輔助講解）
- 費用*：香港會計師公會會員 / 國際聯繫會員 / 註冊學生 每位港幣\$550
非會員 每位港幣\$800
（* 費用包括研討會資料、茶點，不包括午餐。）
- 香港會計師公會：5.5小時
持續專業進修小時
- 截止報名日期：2006年5月20日

研討會程序

08:45 登記入座

09:00 開幕辭

09:15 專題演講

內容：中國收購合併的政策、法律法規、投資環境及香港企業在內地進行併購活動的最新狀況

主持：香港會計師公會內地會計及審計小組主席 • 羅兵咸永道會計師事務所合夥人 – 尹錦滔先生

講者：廣東省人民政府國有資產監督管理委員會主任 – 劉富才先生
集富亞洲董事總經理暨北亞主管 • 香港創業及私募投資協會主席 – 陳鎮洪先生

10:15 答問環節

10:45 小休及享用茶點

11:00 分組講座*

A組

審計

主持：香港會計師公會內地會計及審計小組委員 • 浩華會計師事務所董事 – 陳錦榮先生

講者：廣東羊城會計師事務所有限公司主任會計師 – 陳雄溢先生
普華永道中天會計師事務所有限公司廣州分所合夥人 – 杜源申先生

B組

法律

主持：待定

講者：貝克 • 麥堅時律師事務所合夥人 – 張玉堂先生
貝克 • 麥堅時律師事務所律師 – 屈愛青小姐

11:45

法律

主持：待定

講者：貝克 • 麥堅時律師事務所合夥人 – 張玉堂先生
貝克 • 麥堅時律師事務所律師 – 屈愛青小姐

審計

主持：香港會計師公會內地會計及審計小組委員 • 浩華會計師事務所董事 – 陳錦榮先生

講者：廣東羊城會計師事務所有限公司主任會計師 – 陳雄溢先生
普華永道中天會計師事務所有限公司廣州分所合夥人 – 杜源申先生

(* 講座分為審計、法律兩個課題同步進行，參加者互動參與、分享經驗。第一節講座結束後，即交換主持及講者與另一組參加者進行分享。)

12:30 午餐 (參加者自行安排)

14:00 專題演講

併購投資者和投資銀行家從實務經驗角度，以個案形式討論選擇併購對象及進行併購活動時需注意的事項

主持：卓亞 (企業融資) 有限公司董事總經理 – 楊佳鋤先生

講者：Kyard Limited 執行董事 – 周福安先生

寶業集團股份有限公司財務總監兼董事會秘書 – 馮征先生

貝爾斯登亞洲有限公司常務董事 – 鄭建龍先生

15:15 答問環節

16:00 研討會結束

有興趣參加研討會的會員請填妥報名表格，並於 2006 年 5 月 20 日前連同有關費用傳真 (只適用於以公會信用咭付款的人士) 或寄交香港會計師公會中國及國際關係部。

如有垂詢，請致電公會中國及國際關係部 (電話：22877067 / 65 / 30)。

「中國商業併購實務」專題研討會
**Symposium on Mergers and Acquisitions
 in the Mainland (26 May 2006)**

[Deadline for enrolment – 20 May 2006]

Mainland & International Relations Department
Hong Kong Institute of Certified Public Accountants,
 37/F., Wu Chung House,
 213 Queen's Road East,
 Wanchai, Hong Kong.
 Fax: 2865 6603 / 2865 6776
 Enquiries: 2287 7067 / 065 / 030

(Please complete in block letters and ✓ the appropriate boxes)

Name: _____ Member/IA/Student No.: _____

Name of member practice/company: _____

Contact no.: _____ Fax no.: _____

Email Address: _____
 (Note 2)

Signature: _____ Date: _____

If you wish to attend the breakout seminar (分組講座) together with other participant(s), please state the name(s) below.

1. _____ 3. _____
 2. _____ 4. _____

Payment by: <input type="checkbox"/> Cheque No.: _____ Bank: _____ <input type="checkbox"/> Institute's Visa Platinum Card <input type="checkbox"/> Institute's Visa Gold Card Amount: HK\$ _____		
For payment by credit card, please fill in the following:	Card No:	_____
Cardholder's Name : (Please print)	Card Expiry Date (month/year) :	_____
Date :	Cardholder's Signature :	_____
Cheque should be made payable to "HONG KONG INSTITUTE OF CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANTS". Only Institute's Affinity Credit Card is accepted.	FOR OFFICE USE	
	Auth. Code No.	Handled by Date

Notes:

- Enrolments are accepted on a first-come-first-served basis. No telephone reservation will be accepted. For enrolment by fax, your booking will be confirmed only upon receipt of payment. The closing date for enrolment is **20 May 2006**.
- Acceptance of enrolment will first be confirmed by email. Admission ticket will be sent out two days before the event. If you do not receive it by then, please contact the Mainland & International Relations Department on 2287 7067 / 065 / 030.
- No refund** will be made for cancellation (except in the case of event cancellation) after payment has been received by the Institute. However, an alternate to attend the Symposium may be accepted in case the representative is unable to attend. Please inform the Institute on or before 22 May 2006 if such arrangement arises.
- The Institute reserves the right to change the venue, speaker or date of the event due to unforeseeable circumstance.

Mailing address: <input type="checkbox"/> Please send the admission ticket to my correspondence address with the Institute <input type="checkbox"/> Please send the admission ticket to the address as stated opposite.	Name:
	Address: